



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

9 juillet 2002

## COMMUNIQUE DE PRESSE

### SITUATION FINANCIERE CONSOLIDÉE DE L'EUROSYSTEME au 5 juillet 2002

#### I. Postes non liés aux opérations de politique monétaire

Au cours de la semaine s'étant terminée le 5 juillet 2002, la position nette en devises de l'Eurosystème (rubriques 2 et 3 de l'actif moins rubriques 7, 8 et 9 du passif) est demeurée quasiment inchangée, à EUR 232,6 milliards.

Les avoirs de l'Eurosystème en **titres en euros** négociables **émis par des résidents de la zone euro** (rubrique 7 de l'actif) se sont accrus de EUR 0,2 milliard, à EUR 30,6 milliards. Les **billets en circulation** (rubrique 1 du passif) ont augmenté de EUR 6,4 milliards, à EUR 315,1 milliards. Les **engagements envers les administrations publiques** (rubrique 5.1 du passif) ont diminué de EUR 12,5 milliards, à EUR 52,7 milliards.

#### II. Postes liés aux opérations de politique monétaire

Les concours nets accordés par l'Eurosystème à des établissements de crédit (rubrique 5 de l'actif moins rubriques 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 et 4 du passif) se sont contractés de EUR 14,3 milliards, à EUR 183,6 milliards. Le mercredi 3 juillet 2002, une **opération principale de refinancement**, à hauteur de EUR 70 milliards, est arrivée à échéance et une nouvelle opération, d'un montant de EUR 57 milliards, a été réglée.

Le recours à la **facilité de prêt marginal** (rubrique 5.5 de l'actif) et l'utilisation de la **facilité de dépôt** (rubrique 2.2 du passif) ont atteint des niveaux proches de zéro (contre respectivement EUR 0,9 milliard et EUR 0,1 milliard la semaine précédente).

### **III. Comptes courants du secteur financier de la zone euro**

Du fait des transactions, les avoirs en compte courant détenus par les établissements de crédit auprès de l'Eurosystème (rubrique 2.1 du passif) ont enregistré un recul de EUR 6,1 milliards, à EUR 128,7 milliards.

**Banque centrale européenne**

Division Presse et information

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tél. : 0049 69 1344 7455, Télécopie : 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproduction autorisée en citant la source.**



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

## Situation financière hebdomadaire consolidée de l'Eurosystème au 5 juillet 2002

(en millions d'euros)

ACTIF	Encours au 5 juillet 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations	PASSIF	Encours au 5 juillet 2002	Variation par rapport à la semaine dernière résultant des opérations
1 Avoirs et créances en or	128.323	0	1 Billets en circulation	315.136	6.383
2 Crédances en devises sur des non-résidents de la zone euro			2 Engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire		
2.1 Crédances sur le FMI	32.484	-154	2.1 Comptes courants (y compris les réserves obligatoires)	128.688	-6.093
2.2 Comptes auprès de banques, titres, prêts et autres actifs en devises	205.381	60	2.2 Facilité de dépôt	46	-54
	237.865	-94	2.3 Reprises de liquidités en blanc	0	0
3 Crédances en devises sur des résidents de la zone euro	19.335	-407	2.4 Cessions temporaires de réglage fin	0	0
4 Crédances en euros sur des non-résidents de la zone euro			2.5 Appels de marge reçus	405	393
4.1 Comptes auprès de banques, titres et prêts	4.598	107		129.139	-5.754
4.2 Facilité de crédit consentie dans le cadre du MCE II	0	0			
	4.598	107	3 Autres engagements en euros envers des établissements de crédit de la zone euro	196	-1.838
5 Concours en euros à des établissements de crédit de la zone euro liés aux opérations de politique monétaire			4 Certificats de dette émis	2.939	0
5.1 Opérations principales de refinancement	127.000	-13.000	5 Engagements en euros envers d'autres résidents de la zone euro		
5.2 Opérations de refinancement à plus long terme	59.999	0	5.1 Engagements envers des administrations publiques	52.719	-12.494
5.3 Cessions temporaires de réglage fin	0	0	5.2 Autres engagements	4.782	-885
5.4 Cessions temporaires à des fins structurelles	0	0		57.501	-13.379
5.5 Facilité de prêt marginal	3	-927	6 Engagements en euros envers des non-résidents de la zone euro	8.517	80
5.6 Appels de marge versés	21	-8	7 Engagements en devises envers des résidents de la zone euro	1.237	-404
	187.023	-13.935	8 Engagements en devises envers des non-résidents de la zone euro		
6 Autres créances en euros sur des établissements de crédit de la zone euro	414	-98	8.1 Dépôts, comptes et autres engagements	16.867	-77
7 Titres en euros émis par des résidents de la zone euro	30.648	167	8.2 Facilité de crédit contractée dans le cadre du MCE II	0	0
8 Crédances en euros sur des administrations publiques	67.675	-12		16.867	-77
9 Autres actifs	88.834	-1.857	9 Contrepartie des droits de tirage spéciaux alloués par le FMI	6.521	0
			10 Autres passifs	63.297	-1.134
			11 Comptes de réévaluation	99.114	0
			12 Capital et réserves	64.252	-6
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>764.716</b>	<b>-16.129</b>	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>764.716</b>	<b>-16.129</b>

Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des composantes en raison des arrondis.